FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 18 Pontiac S. District No. 11 {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 2 {in / dans} Litchfield Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Bernard J. Sloan {Enumerator. / Enumérateur.} April 24 1901 Page 10

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Numéro.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "ret" pour retiré.)	Living on own lands. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other employments than trade in factory or home. / Mois employés à d'autres emplois qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other employment or occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre emploi ou occupation que son occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		" Mary A	F	W	Brother	S	22 April	1889	13	Do			Irish	Canadian	R Cath																		1
2		" Ellen	F	"	Daughter	S	4 July	1889	11	Do			"	"	"																		2
3		" Veronica M	F	"	Daughter	S	24 May	1892	8	Do			"	"	"																		3
4		" Catherine A	F	"	Daughter	S	6 July	1894	6	Do			"	"	"																		4
5	73	73 Kelly John	M	"	Head	M	1 May	1844	57	Ireland	1871		Irish	Canadian	R Cath	Farmer			1					6	225			1	1	1		English	5
6		" Jane	F	"	Wife	M	7 Feb	1843	57	Ont			"	"	"																		6
7		" Martin	M	"	Son	S	11 July	1873	27	Do			"	"	"	Farm Labor			1					1	52			1	1	1		"	7
8		" Paul	M	"	Son	S	10 Oct	1876	24	Do			"	"	"				1					6	150			1	1	1		"	8
9		" Edmond	M	"	Son	S	15 Feb	1879	22	Do			"	"	"				1					6	150			1	1	1		"	9
10	74	75 Hearty Steven	M	"	Head	M	1 Dec	1838	63	Ireland	1865		Irish	Canadian	R Cath	Farmer	1		1									—	—	1		English	10
11		" Anne	F	"	Wife	M	15 Oct	1838	67	Ireland	1865		"	"	"													1	1	1		"	11
12		" Patrick	M	"	Son	S	3 March	1861	40	Do			"	"	"													1	1	1		"	12
13		" Peter	M	"	Son	S	7 July	1871	29	Do			"	"	"	Farm Labor			1					5	150			1	1	1		"	13
14		" Michael	M	"	Son	S	7 Dec	1875	25	Do			"	"	"				1					6	150			1	—	1		"	14
15		" Francis	M	"	Son	S	7 August	1880	20	Do			"	"	"													1	1	1		"	15
16		" Teresa	F	"	Daughter	S	21 Feb	1884	17	Do			"	"	"													6	1	1		"	16
17	75	76 Murphy Joseph	M	"	Head	M	26 June	1871	29	Do			Irish	Canadian	R Cath				1									1	1	1		English	17
18		" Sarah A	F	"	Daughter	S	13 March	1894	7	Do			"	"	"													—	—	—		"	18
19		" Mary E	F	"	Daughter	S	14 Dec	1898	2	Do			"	"	"													—	—	—		"	19
20	76	77 Gilchrist William	M	"	Head	M	15 Dec	1840	60	Do			Scotch	Canadian	Presb	Farmer	1		1									1	—	1	L	English	20
21		" Hannah	F	"	Wife	M	29 June	1841	59	Ireland	1866		Irish	Canadian	R Cath													1	1	1	L	"	21
22		" Joseph	M	"	Son	S	29 July	1870	30	Do			Scotch	"	"													1	—	1	—	"	22
23		" Sarah J	F	"	Daughter	S	23 Dec	1877	23	Do			"	"	"													1	—	1	—	"	23
24		" John	M	"	Son	S	7 Aug	1880	20	Do			"	"	"									6	150			—	1	1	—	"	24
25		" Mary	F	"	Daughter	S	7 Dec	1887	13	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	25
26	77	78 Mc Bride Bernard	M	"	Head	M	14 April	1840	61	Ireland	1857		Irish	Canadian	R Cath	Teacher	1			1								1	1	1	—	English	26
27		" Rose A	F	"	Wife	M	10 Feb	1853	47	Do			"	"	"													1	1	1	—	"	27
28		" Rebecca	F	"	Daughter	S	3 Dec	1877	23	U S		1890	"	"	"													1	1	1	—	"	28
29		" John	M	"	Son	S	27 June	1882	18	Do			"	"	"									4	100			—	1	1	—	"	29
30		" Edward	M	"	Son	S	14 Feb	1885	16	Do			"	"	"													3	1	1	—	"	30
31		" Agnella	F	"	Daughter	S	3 May	1891	9	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	31
32		" Mildred	M	"	Son	S	26 April	1893	7	Do			"	"	"													—	1	—	—	"	32
33		" Anna F	F	"	Daughter	S	7 June	1895	5	Do			"	"	"													—	—	—	—	"	33
34	78	79 Mullen John	M	"	Head	M	16 July	1851	49	Do			Irish	Canadian	R Cath	Stationer	1		1					12	480			1	1	1	—	English	34
35		" Margt A	F	"	Wife	M	25 Dec	1860	40	Do			"	"	"													1	1	1	—	"	35
36		" Charles	M	"	Son	S	17 July	1878	22	Do			"	"	"													—	—	1	—	"	36
37		" Elizabeth	F	"	Daughter	S	1 July	1880	20	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	37
38		" Agnes	F	"	Daughter	S	4 July	1882	18	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	38
39		" Martha	F	"	Daughter	S	2 April	1884	17	Do			"	"	"													2	1	1	L	"	39
40		" Gertrude	F	"	Daughter	S	27 June	1888	12	Do			"	"	"													2	1	1	—	"	40
41		" John R	M	"	Son	S	19 March	1890	11	Do			"	"	"													m 2	1	1	L	"	41
42		" Mary A	F	"	Daughter	S	3 Jan	1892	9	Do			"	"	"													2	—	1	—	"	42
43		" Daniel E	M	"	Son	S	1 April	1895	6	Do			"	"	"													—	—	1	—	"	43
44		" Andrew	M	"	Son	S	1 Nov	1898	2	Do			"	"	"													—	—	—	—	"	44
45	79	80 Kelly James F	M	"	Head	M	24 April	1854	46	Ont			Irish	Canadian	R Cath	Farmer	1		1									—	1	—	—	English	45
46		" Mary	F	"	Wife	M	25 July	1850	50	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	46
47		" Ellen J	F	"	Daughter	S	18 Nov	1879	21	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	47
48		" Mary A	F	"	Daughter	S	23 Jan	1882	19	Do			"	"	"													3	1	1	—	"	48
49		" Catherine	F	"	Daughter	S	15 Aug	1887	13	Do			"	"	"													—	1	1	—	"	49
50		" Sarah A	F	"	Daughter	S	2 June	1892	9	Do			"	"	"													2	1	1	—	"	50